

**ESTATÍSTICAS DO SECTOR DAS
CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES
1º TRIMESTRE DE 2012**

Nº 1

No primeiro trimestre de 2012, realizaram-se 271 reuniões/conferências e exposições, menos 6 relativamente ao trimestre homólogo do ano anterior, sendo 250 realizadas em espaços e instalações pagos. Registou-se um total de 161.781 participantes, ou seja, mais 26% face ao mesmo trimestre de 2011. No primeiro trimestre deste ano efectuaram-se 12 exposições/exibições, nelas participaram 106.474 pessoas. Ainda no mesmo trimestre se realizaram 259 reuniões/conferências, às quais assistiram 55.307 indivíduos.

Quadro 1: Principais informações

	Nº de eventos			Nº de participantes			Duração média (dias)	
	1º T 2011 ^r	1º T 2012	Variacão (%)	1º T 2011 ^r	1º T 2012	Variacão (%)	1º T 2011 ^r	1º T 2012
Total	277	271	-2	128 296	161 781	26	2,2	2,1
Reunião/ conferência	267	259	-3	29 142	55 307	90	2,1	2,1
Exposição/exibição	10	12	20	99 154	106 474	7	2,5	2,8

Quanto aos temas tratados nas reuniões/conferências e exposições realizadas, observou-se que foram abordadas questões relativas ao comércio e gestão em 129 eventos (48% do total), e à saúde em 31 eventos. No que diz respeito ao tipo de eventos sabe-se que 194 reuniões/conferências foram realizadas por sociedades (72% do total) e 26 por associações/organizações.

No trimestre de referência, recolheram-se informações junto das entidades organizadoras que realizaram 11 exposições/exibições, das quais 10 tiveram lugar em Macau no ano passado e continuaram a ser realizados no corrente ano. No primeiro trimestre, 11 exposições/exibições atraíram 1.098 expositores e 4.255 visitantes profissionais. Refira-se que 34% do total eram expositores locais, 22% eram provenientes de Hong Kong e 19% da China Continental. Entre os visitantes profissionais, a maioria era do Território (53% do total) e da China Continental (26%).

Com base nas informações fornecidas pelas 11 entidades organizadas entrevistadas, as razões principais para realizar as exposições/exibições em Macau foram: a exploração de actividades em Macau (45,5%); o mercado de Macau estar em expansão (36,4%) e o acesso fácil a partir do exterior (18,2%).

Quadro 2 - Razões para realizar as exposições/exibições em Macau

Razões (escolha múltipla)	Nº de entidades organizadoras	Percentagem (%)
Exploração de actividades em Macau	5	45,5
Mercado de Macau em expansão	4	36,4
Acesso fácil a partir do exterior	2	18,2
Instalações adequadas	1	9,1
Outras	3	27,3

No trimestre em análise, a despesa na organização de exposições/exibições foi de 24,65 milhões (incluindo aquelas organizadas pelo Governo), correspondentes a um aumento substancial de 670%, face ao trimestre homólogo de 2011. De entre essas despesas destaca-se que as de “produção e decoração” constituíram 31% do total, as de “publicidade, promoção e relações públicas” ocuparam 22% e as de “alojamento” 17%. Assinala-se que as receitas dos organizadores de exposições/exibições se cifraram em 3,53 milhões de Patacas, isto é, mais 43% em relação ao idêntico trimestre do ano precedente, destacando-se que 76% do total foram geradas principalmente pelo aluguer de cabinas.

Quadro 3 : Receitas e despesas das entidades organizadoras das exposições/exibições

	1º T 2011		1º T 2012		Variação homóloga (%)
	Montante (Mil Patacas)	Estrutura (%)	Montante (Mil Patacas)	Estrutura (%)	
Receitas	2 473^f	100	3 527	100	43
Aluguer da cabina destinada à exposição/exibição	1 274	52	2 696	76	112
Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições	1 199 ^f	48	517	15	-57
Outras	-	-	314	9	..
Despesas	3 200	100	24 654	100	670
Renda das instalações	637	20	2 626	11	312
Publicidade, promoção e relações públicas	603	19	5 442	22	802
Alojamento	357	11	4 167	17	1 067
Alimentação	366	11	3 114	13	751
Serviço de produção e custo de decoração	753	24	7 541	31	901
Outras (incluindo as despesas de transporte de mercadorias, etc.)	484 ^f	15	1 765	7	265

Dos 141 expositores entrevistados no trimestre em análise, 77 informaram que participaram em exposições/exibições similares no ano 2011. Os expositores inquiridos obtiveram receitas de 15,56 milhões de Patacas, ou seja, mais 396%, face ao primeiro trimestre de 2011, a maioria (96%) delas resultaram das “vendas de produtos”. Além disso, as despesas totalizaram 2,26 milhões de Patacas, correspondentes a uma subida de 98%, em comparação com o idêntico trimestre do ano passado.

Quadro 4 : Receitas e despesas dos expositores entrevistados

	1º T 2011		1º T 2012		Variação homóloga (%)
	Montante (Mil Patacas)	Estrutura (%)	Montante (Mil Patacas)	Estrutura (%)	
Receitas	3 136	100	15 562	100	396
Vendas de produtos	2 739	87	14 971	96	447
Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições	104	3	591	4	468
Outras	294	9	-	-	-100
Despesas	1 141	100	2 258	100	98
Aluguer da cabina destinada à exposição/exibição	840	74	1 340	59	59
Decoração e custo de montagem	117	10	501	22	327
Outras (incluindo as despesas de “publicidade, promoção e relações públicas” e as despesas de “transporte de mercadorias” etc.)	184	16	417	18	127

Âmbito estatístico e método da recolha de informação

O âmbito estatístico sobre locais para realizar as reuniões do sector das convenções e exposições, engloba as realizadas em hotéis, centros de conferências e exposições de grande envergadura, bem como outros locais em Macau. Contudo, excluem-se as reuniões com menos de 10 participantes e as exposições que não envolvem actividades comerciais, tais como as exposições de fotografia, pintura e outras de cariz cultural e artístico.

Os responsáveis pelas instalações onde decorreram reuniões/conferências e exposições podem entregar os questionários preenchidos aos entrevistadores da DSEC ou enviá-los através do *website* da DSEC, recorrendo ao menu “Informações sobre inquéritos” para efectuar o “download” do questionário e realizar o seu “upload” depois de o terem preenchido.

A DSEC contacta as entidades organizadoras das exposições/exibições, de acordo com a informação fornecida pelas instalações onde se realizam estes eventos, a fim de distribuir os questionários e recolhê-los devidamente preenchidos. Por seu turno, os agentes de censos e inquéritos da DSEC deslocaram-se aos locais onde se realizaram os eventos, a fim de recolher a informação junto dos expositores, pelo método de amostragem sistemática.

As definições e os métodos adoptados pelas Estatísticas do Sector das Convenções e Exposições estão em conformidade com os padrões da Organização Mundial do Turismo das Nações Unidas¹ e com as recomendações das organizações internacionais de convenções e exposições, tais como, a Associação Internacional de Congressos e Convenções (AICC), e o Conselho do Sector de Convenções dos Estados Unidos da América.

Explicação de termos

Reunião do Governo: nela participam os funcionários públicos, os oficiais do Governo ou os fornecedores de serviços a entidades governamentais.

Reunião da associação/organização: é organizada pela associação/organização.

Reunião da sociedade: é organizada pelos empregados ou representantes da organização comercial. Normalmente, a organização paga, aos que compareceram, as despesas relativas a transportes, alojamento e refeições.

Conferência: as organizações normalmente encontram-se, fazem intercâmbio de perspectivas, transmitem informações, debatem publicamente ou exprimem opiniões junto do público, sobre um tema específico. Embora as conferências não sejam limitadas no tempo, são habitualmente de pequena duração e têm objectivos específicos.

Reunião incentivo-viagem: é utilizado como um método de gestão empresarial. Organiza-se a reunião-viagem, com o objectivo de premiar e incentivar os trabalhadores que têm desempenhos excelentes no trabalho.

Exposição comercial inclui-se: a) exibição, promoção e/ou vendas dos produtos; b) exibição de produtos e serviços. Estes eventos concentram-se, antes de mais em relações de transacções de produtos ou serviços entre empresas. O objectivo principal dos indivíduos é visitar a respectiva exposição.

¹ Organização Mundial do Turismo das Nações Unidas, “Measuring the Economic Importance of the Meetings Industry-Developing a Tourism Satellite Account Extension”.

符號、縮寫及註釋**Sinais convencionais, abreviaturas e notas explicativas****Symbols, Abbreviations and Note**

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

r 修訂數字

Dado revisto

Revised figures

MOP 澳門元

Patacas de Macau

Macao Pataca

由於進位關係，各小項之和與總數可能出現差異

Os totais não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos

Figures may not add up to the total stated due to rounding

5. 按類型劃分的會展活動主要統計
ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR O TIPO
PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY TYPE

類型 Tipo Type	總數 Total			收費場地 Espaço e instalações pagos Paid Venue			免費場地 Espaço e instalações gratuitos Venue free of charge		
	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
	總數 Total	277	128 296	2.2	233	110 172	2.3	44	18 124	1.2
	271	161 781	2.1	250	145 427	2.2	21	16 354	1.5
	-2%	26%	-1%	7%	32%	-6%	-52%	-10%	25%
會議 Reunião Meeting	267	29 142	2.1	226	26 434	2.3	41	2 708	1.0
	259	55 307	2.1	242	54 216	2.2	17	1 091	1.2
	-3%	90%	-2%	7%	105%	-7%	-59%	-60%	12%
政府會議 Reunião do Governo Government Meeting	29	2 229	1.2	8	838	1.9	21	1 391	1.0
	14	1 060	1.2	9	921	1.3	5	139	1.0
	-52%	-52%	-2%	13%	10%	-29%	-76%	-90%	-
協會或組織會議 Reunião da associação/organização Association Meeting	28	2 081	1.1	11	1 018	1.1	17	1 063	1.1
	26	1 974	1.1	16	1 348	1.1	10	626	1.1
	-7%	-5%	-3%	45%	32%	-3%	-41%	-41%	-2%
公司會議 Reunião da sociedade Corporate Meeting	182	17 780	2.4	180	17 726	2.4	2	54	1.0
	194	45 717	2.2	193	45 691	2.2	1	26	3.0
	7%	157%	-6%	7%	158%	-7%	-50%	-52%	200%
大型會議 Conferência Conference	7	2 060	1.9	7	2 060	1.9	-	-	-
	7	1 908	2.6	6	1 608	2.8	1	300	1.1
	-	-7%	38%	-14%	-22%	53%	-	-	-
獎勵會議 Reunião incentivo Incentive Meeting	21	4 992	2.9	20	4 792	3.0	1	200	1.1
	18	4 648	2.7	18	4 648	2.7	-	-	-
	-14%	-7%	-7%	-10%	-3%	-10%	-100%	-100%	-100%
展覽 Exposição/exibição Exhibition	10	99 154	2.5	7	83 738	2.3	3	15 416	3.0
	12	106 474	2.8	8	91 211	2.9	4	15 263	2.8
	20%	7%	13%	14%	9%	26%	33%	-1%	-8%

6. 按主題劃分的會展活動主要統計
ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR O TEMA
PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY SUBJECT

主題 Tema Subject	總數 Total			收費場地 Espaço e instalações pagos Paid Venue			免費場地 Espaço e instalações gratuitos Venue free of charge		
	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
總數 Total	277	128 296	2.2	233	110 172	2.3	44	18 124	1.2
	271	161 781	2.1	250	145 427	2.2	21	16 354	1.5
	-2%	26%	-1%	3%	32%	-6%	-52%	-10%	25%
銀行及金融	30	4 465	2.0	30	4 465	2.0	-	-	-
Actividades bancária e financeira	16	905	2.2	16	905	2.2	-	-	-
Banking & Finance	-47%	-80%	9%	-47%	-80%	9%	..	..	..
商業、貿易及管理	125	96 060	2.0	105	89 396	2.2	20	6 664	1.2
Comércio e gestão	129	111 415	2.4	115	105 739	2.5	14	5 676	1.5
Commerce, Trade & Management	3%	16%	18%	10%	18%	15%	-30%	-15%	25%
教育及培訓	12	10 555	1.3	6	356	1.2	6	10 199	1.3
Educação e formação	12	11 192	1.3	11	1 192	1.2	1	10 000	3.0
Education & Training	-	6%	7%	83%	235%	1%	-83%	-2%	125%
資訊及其他科技	42	3 253	2.8	40	3 083	2.9	2	170	1.0
Informática e outras tecnologias	29	2 549	2.2	29	2 549	2.2	-	-	-
IT & Other Technology	-31%	-22%	-21%	-28%	-17%	-24%	-100%	-100%	-100%
醫療健康	25	10 177	3.3	23	10 007	3.5	2	170	1.0
Saúde	31	6 335	2.2	31	6 335	2.2	-	-	-
Medical & Health	24%	-38%	-33%	35%	-37%	-37%	-100%	-100%	-100%
旅遊	26	2 536	1.8	21	2 350	2.0	5	186	1.0
Turismo	28	896	1.6	27	866	1.6	1	30	1.0
Travel & Tourism	8%	-65%	-11%	29%	20%	-18%	-80%	-84%	-
文化及藝術	6	196	1.5	5	176	1.6	1	20	1.0
Cultura e artes	3	21 161	2.3	3	21 161	2.3	-	-	-
Culture & Arts	-50%	10696%	56%	-40%	11923%	46%	-100%	-100%	-100%
司法及法律	2	54	1.0	1	19	1.0	1	35	1.0
Justiça e direito	3	780	1.0	2	580	1.0	1	200	1.0
Judiciary & Law	50%	1344%	-	100%	2953%	-	-	471%	-
其他	9	1 000	1.3	2	320	1.5	7	680	1.3
Outros	20	6 548	1.6	16	6 100	1.7	4	448	1.3
Others	122%	555%	20%	700%	1806%	13%	-43%	-34%	-3%

7. 按主題劃分受訪展覽主辦機構的收益及支出
RECEITAS E DESPESAS DAS ENTIDADES ORGANIZADORAS DE EXPOSIÇÕES/EXIBIÇÕES INQUIRIDAS POR TEMA
REVENUE AND EXPENSES OF THE INTERVIEWED EXHIBITION ORGANISERS BY SUBJECT OF EVENT

主題 Tema Subject	展覽主辦機構數目 N.º de organizadores de exposições No. of Exhibition Organisers	收益 Recettas Revenue			支出 Despesas Expenses							
		總數 Total	參展攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/ Rental of Exhibit Booth	政府或其他機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total	場地租金 Renda das instalações Rental for Venue	宣傳及公關 Publicidade, promoção e relações públicas Advertising, Promotion & Public Relations	住宿 Alojamento Accommodation	飲食 Alimentação Food & Beverage	展場制作及場地佈置 Serviço de produção e construção de cabina Production, Construction & Decoration Services	其他 ⁴ Outras Others
		千澳門元 '000 MOP										
展覽主辦機構 Entidades organizadoras de exposições/exibições Exhibition Organiser	2011 2012	8 11	1 274 2 096	1 199 517	- 314	603 5 442	637 2 626	357 4 167	366 3 114	753 7 541	484 1 765	
	變動 / Variação / Change	38%	112%	-57%	..	802%	312%	1 067%	751%	90%	265%	
商業、貿易及管理 Comércio e gestão	2011 2012	5 6	2 135 1 838	1 199 492	- ..	495 565	617 462	288 619	356 330	753 821	484 115	
	變動 / Variação / Change	20%	96%	-59%	..	14%	-25%	115%	-7%	9%	-76%	
環保及其他 Proteção ambiental e outros	2011 2012	3 5	338 858	- 25	- 314	108 4 877	20 2 164	69 3 547	10 2 784	- 6 720	- 1 649	
	變動 / Variação / Change	67%	154%	..	..	4 420%	10 943%	5 044%	27 741%	..	..

⁴ 包括“貨物運輸”支出等
Incluem as despesas de “transporte de mercadorias”, etc.
Including expenses on “Freight”, etc.

8. 按主題劃分受訪主辦機構提供之參展商及專業觀眾數目
N.º DE EXPOSITORES E PARTICIPANTES PROFISSIONAIS DAS EXPOSIÇÕES/EXIBIÇÕES FORNECIDOS PELOS ORGANIZADORES INQUIRIDOS POR TEMA
NO. OF EXHIBITORS AND PROFESSIONAL VISITORS OF EXHIBITIONS PROVIDED BY INTERVIEWED EXHIBITION ORGANISERS BY SUBJECT OF EVENT

主題 Tema Subject	展覽主辦機構 Organizadores de exposições Exhibition Organisers	參展商 Expositores Exhibitors				專業觀眾 Participantes profissionais Professional Visitors					
		總數 Total	澳門 Macao	香港 Hong Kong	中國大陸 China	其他 Outras Others	總數 Total	澳門 Macao	香港 Hong Kong	中國大陸 China	其他 Outras Others
		數目 N.º No.									
總數 Total	2011 2012	8 11	335 1 098	149 368	98 238	9 207	79 285	151 428	23 1 118	8 471	
	變動 / Variação / Change	38%	228%	147%	143%	2 200%	261%	183%	4 761%	5 788%	
商業、貿易及管理 Comércio e gestão	2011 2012	5 6	211 482	114 150	81 166	4 31	12 135	151 127	23 35	8 197	
	變動 / Variação / Change	20%	128%	32%	105%	675%	1 025%	-16%	52%	2 363%	
環保及其他 Proteção ambiental e outros	2011 2012	3 5	124 616	35 218	17 72	5 176	67 150	- 301	- 1 083	- 274	
	變動 / Variação / Change	67%	397%	523%	324%	3 420%	124%	..	..	..

9. 按主題劃分受訪展覽參展商收益及支出
RECEITAS E DESPESAS DOS EXPOSITORES INQUIRIDOS POR TEMA
REVENUE AND EXPENSES OF THE INTERVIEWED EXHIBITORS BY SUBJECT OF EVENT

主題 Tema Subject	參展商數目 Nº de expositores No. of Exhibitors	收益 Receitas			支出 Despesas				
		總數 Total	直接銷售商品 Vendas directas de produtos Direct Sales of Products	政府或其他 機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total	攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exhibito Rental for Exhibit Booth	場地佈置及搭建 Custo da montagem e decoração Construction & Decoration	其他 ^b Outras Others
		千澳門元 - 000 MOP							
參展商 Expositores Exhibitor	2011	51	2 739	104	294	1 141	840	117	184
	2012	141	14 971	591	-	2 258	1 340	501	417
	變動 / Variação / Change	176%	447%	468%	-100%	98%	59%	327%	127%
商業、貿易及管理 Comércio e gestão	2011	34	2 834	104	-	960	749	95	115
	2012	59	7 207	263	-	1 302	1 053	89	160
	變動 / Variação / Change	74%	154%	153%	..	36%	40%	-6%	39%
環保及其他	2011	17	302	9	294	181	91	22	68
	2012	82	8 355	328	-	956	287	412	257
	變動 / Variação / Change	382%	2662%	..	-100%	428%	216%	1783%	275%

b 包括“宣傳及公關”及“貨物運輸”支出等
Incluem as despesas de "publicidade, promoção e relações públicas" e "transporte de mercadorias", etc.
Including expenses on "Advertising, Promotion & Public Relations" and "Freight", etc.